

iSense

iSense Micro

Gebrauchsanweisung



PHONAK

life is on

Inhaltsangabe

Willkommen	4
Online Informationen	6
iSense Micro und Zubehör	7
Wichtige iSense Micro Zahlen	8
Gerätebeschreibung	10
Erste Schritte	11
Einsetzen der Batterie	11
Anpassen des iSense Micro am Ohr	14
Einschalten des Gerätes	16
Ausschalten des Gerätes	17
Erfassen von Cerumen	18
Auswechseln des Cerumenfilters	19

Wichtige Informationen	21
Service und Garantie	23
Konformitätserklärung	24
Phonak Vertriebsnetz weltweit	26

Willkommen

iSense Micro ist ein intelligenter neuer (kabelloser) FM Empfänger. Er wurde speziell für Personen entwickelt, die Schwierigkeiten haben sich in geräuschvollen Umgebungen zu verständigen.

Das einzigartige iSense Micro Design bietet Ihnen eine Anzahl verschiedener Möglichkeiten:

- Dieser Empfänger im Mikro-Stil ist sehr leicht und bietet deshalb einen hohen Tragekomfort
- Sein innovatives Design ist modern und attraktiv
- Erhältlich in verschiedenen Farben, je nach persönlichem Geschmack

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um von allen iSense Micro Funktionen zu profitieren.

Detaillierte Informationen wie unsere FM Sender zu bedienen sind, die ein Teil unserer umfassenden FM Lösungen sind, finden sie in den FM Sender Gebrauchsanweisungen (siehe auch unter: www.phonak.com).

iSense ist ein Schweizer Qualitätsprodukt von Phonak, einem weltweit führenden Unternehmen in der Hörgeräteindustrie, der FM Technologie, Innovation und Zuverlässigkeit. Richtig eingesetzt und gepflegt, wird Ihr iSense Sie viele Jahre lang unterstützen.

Phonak – life is on!

Online Informationen:

Um mehr über iSense sowie über Phonak FM generell zu erfahren, empfehlen wir den Besuch der folgenden Internetseiten:

- **www.eSchoolDesk.com**
Dies ist eine besondere Internetseite, die speziell darauf ausgelegt ist, Lehrer zu unterstützen, aber auch für Eltern und FM Nutzer hilfreich ist. Kurze Filme verdeutlichen dort beispielsweise die verschiedenen Funktionen und Features des iSense, während spezielle Bereiche zur Pflege und Wartung sowie zur Fehlerbehebung bei FM Systemen Hilfe im Alltag bieten.
- **www.phonak.com**
Dies ist die WeBSITE von Phonak. Gehen Sie in den Bereich Konsumenten – Produkte und klicken Sie dann auf Funksysteme. Hier finden Sie hilfreiche Informationen zu FM Sendern und FM Empfängern.
- **www.iSense.phonak.com**
Dies ist die iSense Homepage. Hier finden Sie Informationen über die iSense Produkte, detaillierte Erfahrungen unserer Kunden und vieles mehr.
- **www.FMeLibrary.com**
Dies ist eine wissenschaftliche Online-Bibliothek zu Funksystemen. Hier finden Sie englische und international veröffentlichte Artikel und Berichte über FM Systeme.

iSense Micro Zubehör

iSense Micro wird zusammen mit Cerumenfiltern und zwei Ohrhalterungen geliefert. Für dieses System benötigen Sie eine 312 Batterie.

iSense Micro



Ersatzpackung Cerumenfilter



312 Batterie



Wichtige iSense Micro Zahlen

Betriebsdauer:

- Betriebsdauer bei voller Batterie:
 - ▷ ca. 40 - 50 Stunden

Batterietyp:

- 312 (Farbcode: braun)

Maximale Reichweite:

- Innerhalb eines Gebäudes:
 - ▷ ca. 15 Meter
- Im Freien:
 - ▷ ca. 40-50 Meter

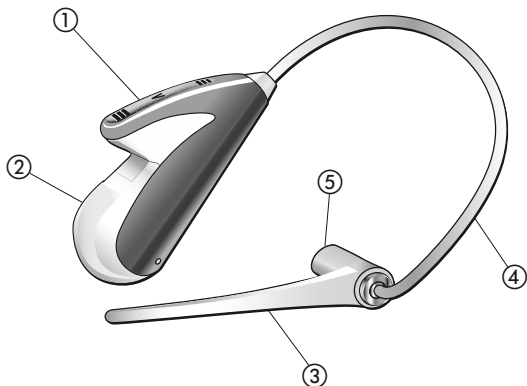
- 🚫 Elektronische Hochleistungsgeräte, größere elektronische Installationen und Metallstrukturen können sich störend auf die Reichweite des Geräts auswirken und diese wesentlich verringern.

Akustische Warnsignale:


- Auswechseln des Cerumenfilters (siehe auch Seite 19)
Beep – Beep – Beep...
Beep – Beep – Beep...
Drei akustische Warnsignale alle 5 Sekunden.

- Auswechseln der Batterie (siehe auch Seite 11)
Beeeeeep – Beeeeeep – Beeeeeep
Drei lange akustische Warnsignale.

Gerätebeschreibung



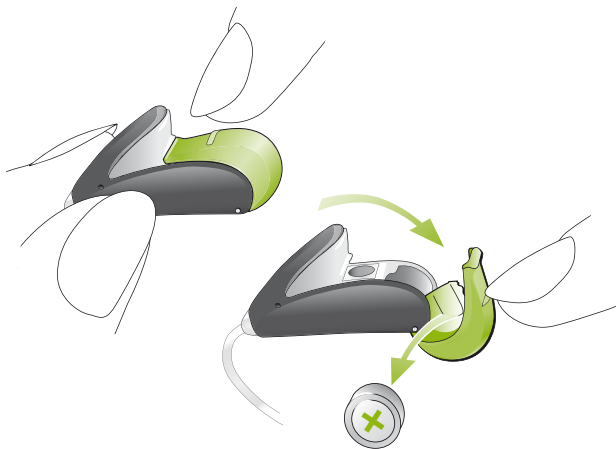
- ① iSense Micro Gehäuse
- ② Ein-/Ausmacher und Batteriefach
- ③ Ohrhalterung
- ④ Flex
- ⑤ Cerumenfilter

 Das Batteriefach des iSense Micro hat keine Kindersicherung!

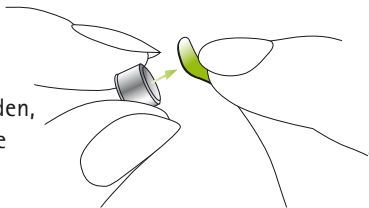
Erste Schritte

Einsetzen der Batterie

Benutzen Sie den Nagelgriff, öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie die alte Batterie.

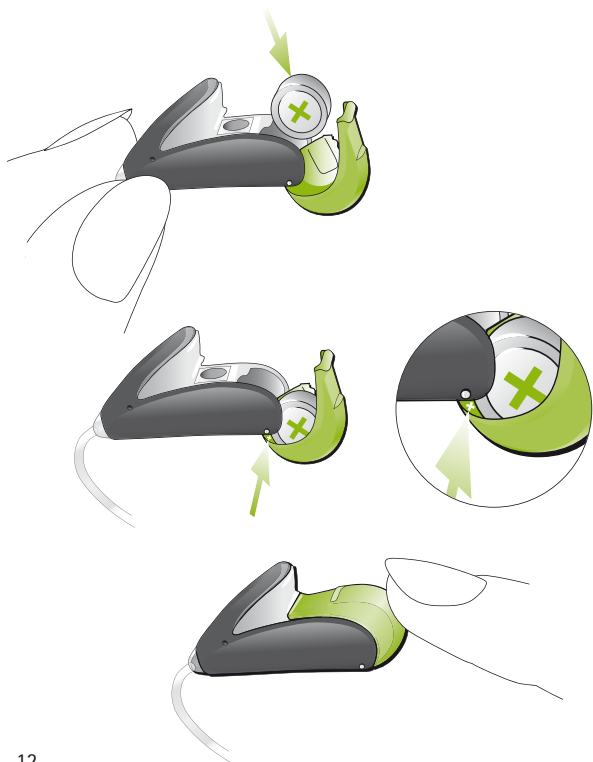






Entfernen Sie die Schutzfolie von der neuen Batterie. Warten Sie 30 Sekunden, bevor Sie die Batterie einsetzen.



Erste Schritte

Setzen Sie die neue Batterie mit dem "+" Teilchen (flache Seite der Batterie) an der markierten Innenseite des Batteriefaches ein und schließen sie das Fach.



-  Setzen Sie beim Öffnen des Batteriefaches keine Gewalt ein.
-  Wenn Sie beim Schließen einen Widerstand spüren, versichern Sie sich, dass die Batterie korrekt eingesetzt wurde. Das Fach lässt sich nicht richtig schließen, wenn die Batterie falsch herum eingesetzt wurde und funktioniert somit auch nicht.
-  Wenn Sie Ihr iSense nicht tragen, lassen Sie das Batteriefach geöffnet, damit eventuell aufgetretene Feuchtigkeit verdunsten kann.
-  Bitte verwenden Sie nur Batterien, die Ihnen von Ihrem Hörgeräteakustiker empfohlen und verkauft werden.

Warnung eines niedrigen Batteriestatus

Ein akustisches Warnsignal gibt Ihnen einen rechtzeitigen Hinweis, dass die Batterie ersetzt werden muss.

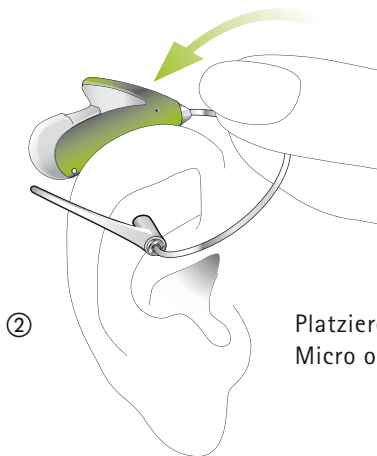
Erste Schritte

Anpassen des iSense Micro am Ohr

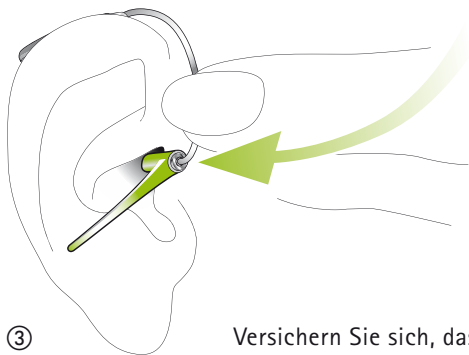
- ① Versichern Sie sich, dass die Ohrhalterung abgeschlossen und gebogen ist.

- ② **Benutzen Sie den iSense Micro nie ohne Ohrhalterung!**

Beispiel: iSense Micro gebogen für das rechte Ohr

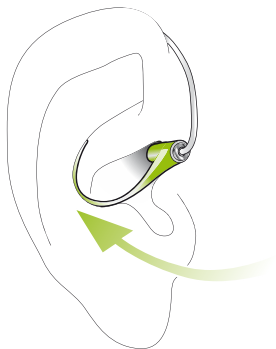


Platzieren Sie den iSense Micro oberhalb des Ohrs.



③

Versichern Sie sich, dass der Empfänger gut im Ohreingang sitzt.

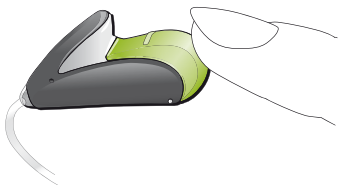


④

Befestigen Sie den Empfänger mit Hilfe der transparenten Ohrhalterung an der Ohrmuschel (dem Innenteil des sichtbaren Ohres).

Einschalten des Gerätes

Schließen Sie das Batteriefach in dem Sie gegen die Unterseite des Gerätes drücken.



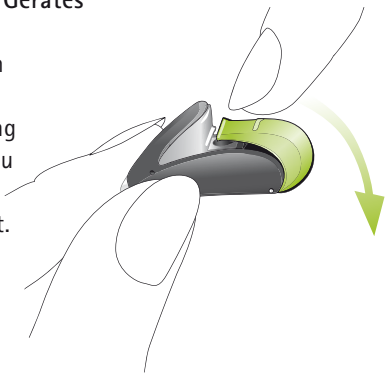
Gehen Sie dabei folgendermaßen vor:

1. Setzen Sie eine neue 312 Batterie ein (siehe Seite 11) und setzen Sie iSense Micro in das Ohr (siehe Seite 14)
2. Schalten Sie iSense Micro ein
3. Schalten Sie den entsprechenden Sender ein

iSense führt nach dem Einschalten eine automatische Selbstüberprüfung durch. Es ertönt ein akustisches Warnsignal, wenn der Cerumenfilter verstopft sein sollte (siehe Seite 18).

Ausschalten des Gerätes

Benutzen Sie den Nagelgriff um die Batterieabdeckung nur ganz wenig zu öffnen, bis ein Klicken hörbar ist.



Erfassen des Cerumen

Der iSense Micro enthält ein eingebautes Warnsignal. Dieses ertönt, wenn der Cerumenfilter verstopft ist.

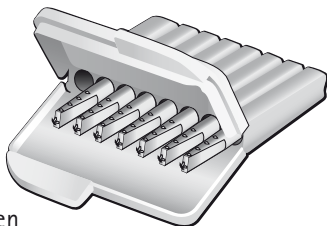
- Die Cerumenüberwachung ist tätig, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Der iSense Micro erzeugt ein akustisches Warnsignal, das beim Erfassen von Cerumen behilflich ist – dieses Warnsignal kann vom Nutzer wahrgenommen werden.
- Wenn der Filter verstopft ist, muss er ausgewechselt werden. Der folgende Piepton ist zu hören:
Beep – Beep – Beep...
Beep – Beep – Beep...
Drei akustische Warnsignale alle 5 Sekunden.

Dieses Warnsignal ertönt, bis zum Wechseln des Cerumenfilters, stündlich.

Wenn Sie den inspiro FM Sender verwenden, können Sie über das Monitoring die Verstopfung des Cerumenfilters erkennen. Das Ergebnis wird auch auf dem Display angezeigt. In der inspiro Gebrauchsanweisung können Sie genaue Informationen über das Monitoring nachlesen.

Auswechseln des Cerumenfilters

Der iSense Cerumenfilter ist auswechselbar, um den Empfänger vor dem Verstopfen mit Cerumen zu schützen. Von Zeit zu Zeit sollte dieser Filter ausgewechselt werden. Die besten Resultate erzielen Sie, indem Sie die Anweisungen Ihres Hörgeräteakustikers befolgen.



Seite zum Entfernen



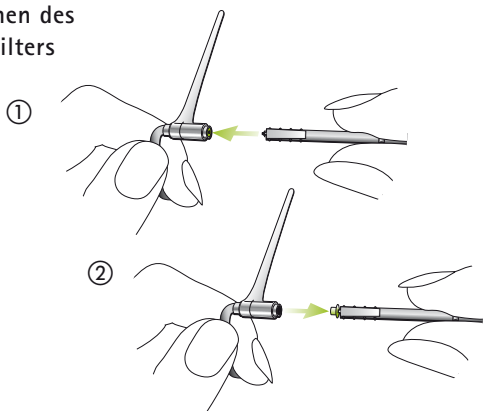
Seite zum Einsetzen

Benutzen Sie bitte nur die mitgelieferten Werkzeuge, um den Filter zu wechseln.

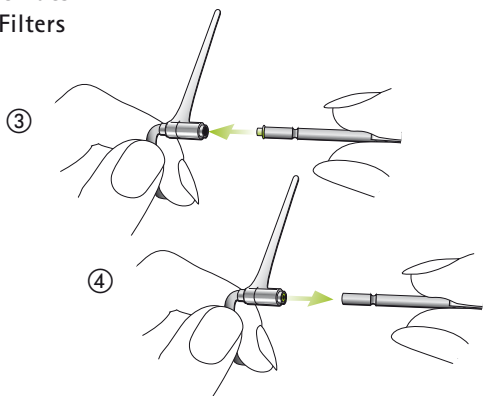
Diese Werkzeuge sind nur zum einmaligen Gebrauch geeignet, bitte entsorgen Sie diese nach dem Gebrauch.

Auswechseln des Cerumenfilters




Entfernen des alten Filters








Einsetzen des neuen Filters



Wichtige Informationen

-  Benutzen Sie Ihren inspiro oder andere FM Systeme nie an Orten, an denen es verboten ist elektronische Geräte zu benutzen, z. B. in Flugzeugen oder in Krankenhäusern. Im Zweifelsfall, erkundigen Sie sich bitte beim zuständigen Personal.
-  Personen mit Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten sollten VOR der Nutzung eines FM Systems STETS ihren Arzt und den Hersteller des Herzschrittmachers bzw. anderer medizinischer Geräte kontaktieren. Die Nutzung von FM Systemen mit einem Herzschrittmacher oder anderen medizinischen Geräten muss IMMER in Übereinstimmung mit den Sicherheitsempfehlungen des für Ihren Herzschrittmacher zuständigen Arztes oder des Herzschrittmacher-Herstellers erfolgen.
-  Beachten Sie, dass die Funksignale auch von anderen Empfängern erfasst und gehört werden können.

Wichtige Informationen

-  Benutzen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten zur Reinigung des iSense Micro.
-  Benutzen Sie nur die original Phonak Zubehörteile.
-  iSense Micro darf nur bei einem zugelassenen Service-center repariert werden.
-  Benutzen Sie iSense Micro nie ohne die Ohrhalterungen.
-  Hörsystem-Batterien sind giftig! Bewahren Sie sie außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Wenn Batterien verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf!

Service und Garantie

Phonak bietet Ihnen eine eingeschränkte Herstellergarantie für Ihren iSense Micro. Diese umfasst alle Produktions- und Materialfehler. Probleme, die durch unsachgemässe Handhabung, Wartung und Reparatur durch unautorisierte Dritte auftreten, fallen nicht unter diese Garantie. Bitte erkundigen Sie sich in Ihrem Fachgeschäft nach den vollständigen Einzelheiten, die diese Garantie umfasst. Ihr Fachhändler notiert unten die Seriennummern für ihre iSense Micro. Diese werden bei einem eventuell eintretenden Garantieanspruch benötigt.

Linke iSense Micro Seriennummer:

Rechte iSense Micro Seriennummer:

Kaufdatum:

Konformitätserklärung

Die Phonak Communications AG erklärt hiermit, dass iSense Micro die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Bitte wenden Sie sich für den Bezug einer Konformitätserklärung an die lokale Vertretung der Phonak AG; die Kontaktdaten finden Sie in der Aufstellung zum Phonak Vertriebsnetz weltweit.

Dieses Gerät erfüllt die FCC- Bestimmungen, Teil 15 und 95 und die Norm RSS 210 von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen annehmen, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.

⚠️ Warnung: Bei Änderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die ohne vorherige ausdrückliche Genehmigung von Phonak vorgenommen wurden, kann der Benutzer die Nutzungsberechtigung für dieses Gerät verwirken.

Phonak Vertriebsnetz weltweit

Gruppengesellschaften: (detaillierte Informationen unter www.phonak.com)

Australien	Phonak Australasia Pty. Ltd. Baulkham Hills N. S. W. 2153
Belgien	Lapperre N.V., 1702 Groot-Bijgaarden Phonak Belgium N.V., 1700 Dilbeek
Brasilien	CAS Produtos Médicos, São Paulo – SP 04363-100
China	Phonak Group (China), Shanghai City 200233
Dänemark	Phonak Danmark A/S, Nitivej 10 2000 Frederiksberg
Deutschland	Phonak GmbH, 70736 Fellbach-Oeffingen EC Representative
Frankreich	Phonak France SA, 69500 Bron
Großbritannien	Phonak UK Limited, Warrington Cheshire WA1 1PP
Indien	Phonak India Pvt. Ltd., 100 034 New Delhi
Italien	Phonak Italia S.r.l., 20159 Milano
Japan	Phonak Japan Co., Ltd., Tokyo 101-0044
Jordanien	Phonak Middle East, 11181 Amman
Kanada	Phonak Canada Limited, Mississauga Ontario L5W 0B3
Mexiko	Phonak Mexicana, S.A. de C.V. 03920 México, D.F.MEXICO
Neuseeland	Phonak New Zealand Ltd., Takapuna Auckland 9
Niederlande	Phonak B.V., 3439 ME Nieuwegein
Norwegen	Phonak AS, 0105 Oslo
Österreich	Hansaton Akustische Geräte GmbH 5020 Salzburg

Polen	Phonak Polska Sp. z o.o., 00-567 Warszawa
Portugal	Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante, Spain
Russische Föderation	Phonak CIS Ltd., Moscow, 115114
Schweden	Phonak AB, 117 34 Stockholm
Schweiz	Phonak AG, Phonak Schweiz, 8712 Stäfa
Spanien	Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante
Türkei	Phonak Turkey A.S., 34357 Istanbul
USA	Phonak LLC, Warrenville, IL 60555-3927

**Unabhängige
Generalvertreter:** Für eine vollständige Liste aller Phonak Vertriebsgesellschaften besuchen Sie uns im Internet unter www.phonak.com oder fragen Sie Ihren Hörakustiker.

Herstellung: Phonak Communications AG
Länggasse 17, CH-3280 Murten, Schweiz



Das CE-Zeichen ist die Bestätigung der Phonak AG, dass dieses Phonak Produkt die Vorgaben der R&TTE Richtlinie 1999/5/EC zu Funk- und Telekommunikationsgeräten erfüllt. Das Warnzeichen bedeutet, dass die Nutzung dieses Produkts in einem oder mehreren europäischen Ländern potenziellen Einschränkungen unterliegt.



Dieses Symbol zeigt an, dass es wichtig ist, dass der Benutzer die zugehörigen Warnhinweise in diesem Benutzerhandbuch berücksichtigt.



Das Symbol mit dem durchgestrichenen Abfalleimer macht Sie darauf aufmerksam, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entsorgen Sie alte oder nicht mehr gebrauchte Produkte an den für die Entsorgung für Elektronikabfall vorgesehenen Sammelstellen oder geben Sie die Produkte Ihrem Hörakustiker zur angemessenen Entsorgung. Eine fachgerechte Entsorgung schützt Umwelt und Gesundheit.

Betriebsbedingungen

Dieses Produkt ist so ausgelegt, dass es unter allen üblichen klimatischen Einsatzbedingungen störungsfrei funktioniert, sofern in dieser Gebrauchsanweisung nicht anderweitig angegeben.

Transport- und Lagerungsbedingungen

Während des Transports oder der Lagerung sollte die Temperatur die Grenzwerte von -20° / $+60^{\circ}$ °C und die relative Luftfeuchtigkeit von 65 % auf Dauer nicht überschreiten. Der Luftdruckbereich zwischen 500 und 1100 hPa ist unbedenklich.



Notizen

A series of horizontal dotted lines for taking notes.

www.phonak.com